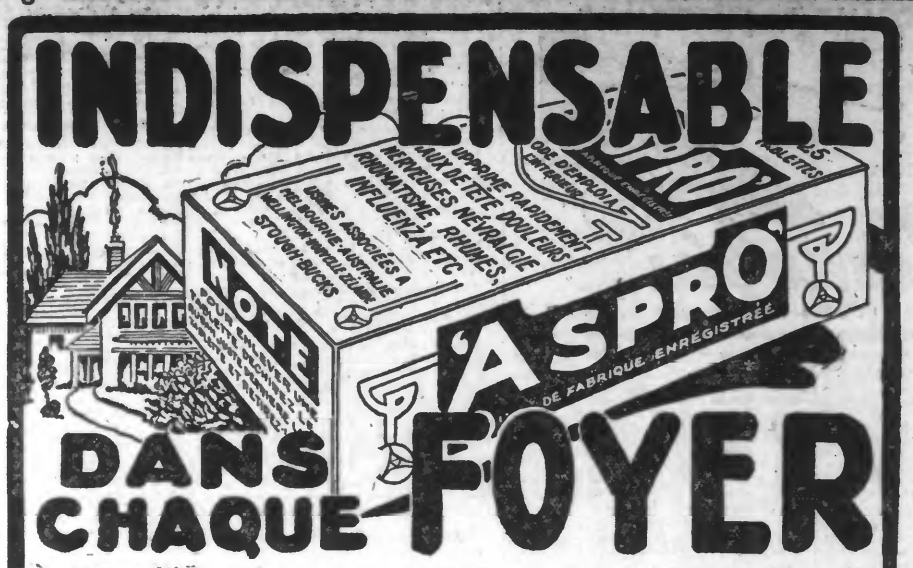
INDISPENSABLE



DANS CHAQUE FOYER

RETENEZ BIEN CECI MÊME SI VOUS N'EN AVEZ PAS BESOIN IMMÉDIATEMENT

Il est admis aujourd'hui qu' « ASPRO » devrait se trouver dans chaque foyer à portée de la main, de manière à ce que tous les membres de la famille, parents aussi bien que jeunes enfants, puissent bénéficier, en toutes circonstances, de ses nombreux services. « ASPRO » est un ami, toujours prêt à soulager et à réconforter. Les douleurs aiguës du rhumatisme ou des névralgies, qu'endurent des milliers d'adultes, disparaissent rapidement sous l'influence d' « ASPRO » . Les maladies qui accompagnent la croissance des enfants, maux de dents, etc et qui font tant de peine aux parents, sont soulagées grâce à « ASPPO » Les migraines, que presque tout le monde connait, disparaissent comme par enchantement sous l'effet de deux tablettes d' « ASPRO ». Les froids et les grippes, triste apanage de l'hiver, peuvent être arrêtés dès le début. Deux ou trois tablettes d' « ASPRO » prises avec une boisson chaude au citron coupent net en une nuit les attaques de grippe ou de rhume. Rien ne vaut « ASPRO » pour combattre l'insomnie et calmer les nerfs. Les femmes, les ménagères surtout, apprécient « ASPRO » plus encore que les hommes. C'est sur elle en effet que reposent les fatigues, les charges des réunions et réceptions, et le lendemain matin de ces réunions, elles apprécient tout particulièrement la valeur bienfaisante d' « ASPRO ». Le fait qu' « ASPRO » n'affecte ni le cœur ni l'estomac, qu'il ne crée aucune accoutumance, qu'il est sans danger ajoute encore à ses mérites. HARDIMENT NOUS POUVONS DIRE QU'IL N'EXISTE PAS DE REMÈDE PLUS EFFICACE, PLUS BIENFAISANT ET VENDU A UN PRIX AUSSI MODIQUE qu' « ASPRO ».

Essayer " ASPRO " c'est l'adopter

Mère de 13 enfants, ayant subi 2 fois l'invasion (1870 et 1914) c'est vous dire que j'ai enduré toutes sortes de souffrances physiques et morales. Souffrant de fortes migraines et aussi de maux de reins, je suis émerveillée de l'efficacité de votre « ASPRO ». Je suis certaine du soulagement et je dis à mon entourage : « Essayer « ASPRO », c'est l'adopter !

Mme Ve GUILBAUT
Noyelles sous Bois (Pas de Calais).

J'ai un vif plaisir à vous dire ma satisfaction d' " ASPRO "

J'ai essayé « ASPRO » pour une névrite rhumatismale dont je souffrais depuis environ 5 semaines avec un excellent résultat. Après avoir pris deux comprimés pendant 8 jours, tous les soirs, la névrite avait complètement disparu et je n'ai pas eu de retour de la douleur. Aussi je garderai toujours « ASPRO » près de moi à l'avenir.

Mlle BACON
25, rue des Machabées, Lyon (Rhône).

" ASPRO " m'a rendu de grands services

J'en suis très content : il m'a rendu de grands services dans de fortes rages de dents que j'ai très souvent, ainsi qu'à ma femme qui souffre de violents maux de tête et qui supporte mieux « ASPRO » que tous autres remèdes.

R. GUY-LAGARDE
7, rue Balcane, Montauban (Haute Marne).

F. 98

ASPRO
N'AFFECTE PAS LE CŒUR

PRIX :
3 fr. 75
LA BOITE DE 10 TABLETTES
7 fr. 50
LA BOITE DE 25 TABLETTES
15 fr. 00
LA BOITE DE 60 TABLETTES
Il est plus économique d'acheter un paquet de 15 fr; il contient 60 tablettes ayant une valeur de 18 fr. 75.

Dépôt pour la France : J. Hanon, pharm. de 1e classe.
Laboratoire de conditionnement : 8, rue Flatters, Amiens
ASPRO MARQUE DÉPOSÉE
En vente dans toutes les pharmacies

Sauvez vos Yeux

Tout le monde a besoin de ses yeux et nous devons veiller à leur santé. Si des mouches volantes obscurcissent votre vue, si vos yeux sont larmoyants et que vos paupières soient gonflées, rouges ou collées le matin, si votre vue baisse et que vos yeux se fatiguent vite en travaillant à la lumière, si vous ne pouvez supporter vos lunettes, les courses en plein air, le cinéma, la lecture prolongée ou une attention trop soutenue. Si déjà vous êtes myope ou presbyte, recourez immédiatement à l'IRIDAL, nouveau collyre scientifiquement préparé, qui non seulement vous donnera un

résultat immédiat

dans tous les cas sigus, mais encore corrigera votre vue pour permettre la suppression des lunettes. L'IRIDAL est tout à la fois l'antiseptique, le tonique et le décongestif de l'œil et de ses annexes. C'est pourquoi il réussit avec autant de succès dans le traitement des conjonctivites, ophtalmies blépharites, réunites, glaucômes, trachômes et pour enrayer la cataracte. L'IRIDAL réalise une énergique hygiène préventive de la vue, mais aussi une action curative puissante pour la guérison des affections oculaires les plus graves et les plus rebelles. Vos yeux ne sont donc pas perdus.

L'Iridal se trouve dans toutes les Pharmacies au prix de 19 fr. 10 le flacon (impôt compris). Chaque flacon est accompagné d'une brochure contenant tous les conseils indispensables pour soigner et guérir ses yeux. Tous renseignements sont envoyés gratuitement sur demande adressée au Directeur du Laboratoire de l'IRIDAL, 28 Bd de l'Eglise, Bayonne (Basses-Pyrénées). Le flacon franco par poste contre mandat de 19 fr. 85.

LA
MINÉROLASE DUPEYROUX

fournit au sang les minéraux nécessaires à la santé, sous la forme la plus assimilable, remplaçant avantageusement l'huile de foie de morue, tout en étant d'un goût agréable. C'est le reconstituant dépuratif de choix pour les enfants **pâles et anémiques** ou **manquant d'appétit**, ceux dont la **croissance** est retardée, ceux atteints de **gourmes, engelures, maux d'yeux ou d'oreilles**, pour les **nourrices** fatiguées par l'allaitement, pour les **rachitiques, amaigris, neurasthéniques, débilités**, pour les jeunes filles à **formation** difficile. Le grand flacon 16.80 dans toutes Pharmacies ou, à défaut, est expédié franco domicile contre 16.80 en mandat par les **Laboratoires du Dr Dupeyroux**, 5, Square de Messine, Paris.

SYPHILIS

Comprim. 20. Prix 15.00. Remède fac., simple et discret. Not. envoyée s. envel. fermée contre 0 fr. 50. Ph^e FIEVET, 2 rue de Lille, 2, Tourcoing.

RELIGIEUSE

donne secret pour guérir Pipi au lit et Hémorroïdes Maison NERA, à Nantes.

POUR VOS RIDEAUX

Tulles, filets brodés, brise-bise, stores, dentelles, couvertures, couvre-pieds, adressez-vous 18, rue St-Sauveur, à Lille. Prix spéciaux pour revendeurs. 0779

LAINES A MATELAS

blanche et garantie pur saint. le kilo, **14.00**
ROUBAIX-LAINES
10, Rue des Fossés, 10, LILLE

UN MEUBLE SIGNÉ
CAVALIER
est une marque de bon goût

MACHINES A COUDRE
J. DASSONVILLE
102, rue de Paris, à LILLE
Machines meubles armoires de grand luxe. Aiguilles et Pièces détachées pour toutes marques. Spécialiste pour la réparation. Achète les machines usagées. Machines neuves depuis 550 fr.

COSTUMES A FAÇON
POUR HOMMES et DAMES
Conp. dipl., fac. soign. 275, r. Gambetta, Lille **150 f.**

Comptant et à crédit
VÉLOS
Toutes marques Homme, Dame, Enfant, depuis **225 fr.**
Spécialité vélos **Ballon**
VOITURES D'ENFANTS
Nouveau modèle de **200 à 1000 fr**
GRAND CHOIX DE
MACHINES A COUDRE
tous modèles à pied et à moteur garant. 15 ans
Singer occas. dep. 300 fr.
C. COPPENOLLE
RUE DES
59 TANNEURS 59
près la rue du Molinel

Automobiles

A VENDRE
1 RENAULT, K.J. 1 cam.
CITROËN B., 2 cam.
PEUGEOT C.I., 7 HP. 177 M
FIAT, 7 HP. C.I.
RENAULT, C.I., K.J. 1.
S'adresser Café Franco-Belge, rue d'Arras CARVIN (P.-de-C.) 30.968

Dettes

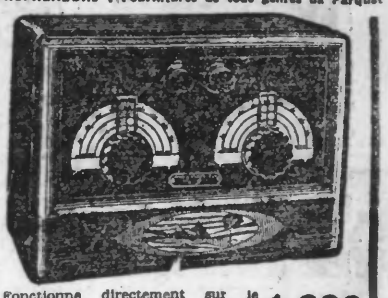
M. LEPLAT Henri, demeurant chemin Poivré, N° 105, à Marcq-en-Barœul Bourg, informe le public et les commerçants qu'à dater de ce jour il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme née Joséphine LESAGE. 30994.

M. Jules FRANÇOIS, demeurant à Douvrin, rue Laurent Béghin, informe le public et ses fournisseurs qu'à dater de ce jour il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme, née COPIN Marcelle. 30996.

Baume Tue-nerf Miriga
Guérison infaillible instantanée radicale des MAUX DE DENTS
Seul produit efficace. 30 années de succès. 11.75 toutes pharmacies
Env. Fco c. 11.75 adr. à P. SIRAUD, Pharm. B., r. Gotlet, LYON-GUILLOTIÈRE

Parquets Vroone

PARQUETS TAPIS : Pour couvrir planchers ou parquets usagés
PARQUETS TRIPLEX : Supprimant les lambourdes.
PARQUETS SILENTEX : Étouffant bruit entre chaque étage
Etablissements H. VROONE, PARQUETERIE DU NORD.
Nouvelles usines, magasin, exposition et bureau : 391, rue du Sapin-Vert, 391, à WATTRELOS (Tél. : 118 Tourcoing)
ENTREPRENEURS : Fournitures de tous genres de Parquet



Fonctionne directement sur le courant du secteur complet, sans diffuseur **1.980**

EXCEPTIONNEL. — Poste avec batteries, tout complet ..... **950** fr.

CHOIX COMPLET
Nous possédons un très grand choix d'appareils de tous genres, y compris les fameux postes à écran, commande unique et prise directe sur secteur.

ÉCHANGES
Si votre poste ne vous donne pas satisfaction, quelqu'en soit l'état, la marque ou le modèle, nous sommes les mieux placés pour vous en faire l'échange à des conditions tout à fait intéressantes.
Nous échangeons également contre des postes de T.S.F. tous phonographes de toutes marques, que nous reprenons aux meilleures conditions.
Si vous voulez un pick-up à la place de votre appareil de T.S.F ou de votre phonographe, nous vous l'échangerons également contre un de nos nombreux modèles que vous choisirez.

PICK-UP
Nous construisons la gamme la plus complète de pick-up, depuis le modèle salon jusqu'aux modèles les plus puissants pour grandes salles et plein air.

AVANTAGES
Livraison à domicile, sans augmentation de prix, dans un rayon de 150 kilomètres autour de Lille.
TRÈS GRANDES FACILITÉS de PAIEMENT
Catalogue et renseignements envoyés par retour

RADIO-PERFECTOR
28, rue Alexandre-Leleux, LILLE - T. 40.88
Ouvert dimanches et fêtes jusque 13 heures

VIN naturel, la pièce 210 litres, port, fût, régie, 3 échant. gratuits Marc SUDRE, propriét. St-Roch, 85, près Montpellier. **330**

PREMIÈRES COMMUNIONS

MESDAMES,

A l'occasion des PREMIÈRES COMMUNIONS, la MAISON CECILIA, 11, Rue de Paris, vous recommande ses dragées, chocolats et boîtages.

TRÈS GRAND CHOIX --- PRIX TRÈS INTÉRESSANTS

BISCUITERIE SANS RIVALE
Plus de 50 sortes au choix · Fraîcheur incomparable
Prix sans concurrence
Boîtes d'assortiments de 1 kilo net depuis **7.50**

PATISSERIE FINE
Spécialités belges. - Cramique flamand
Fabrication de qualité irréprochable

BISCOTTES CÉCILIA
Toujours imitées, mais non égalées.
Toujours croustillantes.
Toujours les meilleures.
Vente directe au consommateur, le kilo.... **9** fr.

TOUS LES PAINS DE RÉGIME

VIIIme FOIRE INTERNATIONALE DE
MARSEILLE
MARCHÉ MÉDITERRANÉEN ET COLONIAL
17 SEPTEMBRE - 2 OCTOBRE 1932

G.7
Pour Maigrir
Prenez les **PILULES GALTON** le meilleur amaigrissant
Réduction rapide des Hanches, du Ventre, du Double-Menton, etc. Absolument sans danger
Le flacon avec notice, contre remb. : 20 fr. 85 - J. RATIE, ph., 45, r. de l'Echiquier PARIS, 10e

" IMBATTABLE "
Avec ses nouveaux prix de Robes, Tabliers femmes et enfants, Chemises hommes et Lingerie. Demandez tarif. — DEVOCELLE et Cie, Fa[illegible]sée (Nord).

L'ANDROBION NETTER
possède une action rajeunissante remarquable, grâce à l'emploi de produits organiques sélectionnés provoquant chez l'homme et la femme une vigueur sexuelle et durable. Flacon : 45 fr., grand : 75 fr. Envoi franco. — Laboratoire Polytechniques, 100 Boulevard Sébastopol PARIS, et toutes Pharmacies

Songez-y bien, c'est de la Dilatation !

Cette pénible constatation ne doit point nous surprendre, puisque la dilatation est si fréquente à quarante ans qu'elle se manifeste chez plus de soixante pour cent des personnes de cet âge. Cette dilatation méconnue, et par conséquent négligée alors qu'elle devrait être traitée dès son apparition, est l'œuvre accomplie lentement et à votre insu par une longue succession de

Digestions laborieuses et pénibles
Aigreurs, Acidités, Nausées,

Ces digestions laborieuses sont toujours insuffisantes pour détruire complètement et éliminer les toxines du bol alimentaire. Il en résulte que ces produits toxiques passent dans le sang et déterminent d'abord des maux de tête, puis de l'hypertension, enfin de l'artério-sclérose avec tous les accidents qui sont le fâcheux apanage de la cinquantaine. Dans la plupart des

MALADIES D'ESTOMAC

se rencontre une dilatation plus ou moins prononcée. Et vous entrevoyez les conséquences que peuvent avoir à la longue des digestions qui, sans être strictement mauvaises, sont régulièrement insuffisantes. Laisser perpétuer cet état de choses vous conduira fatalement à la gastrite, la dyspepsie ou la gastralgie qui, à leur tour, compromettront votre santé et vous mettront à la merci des pires affections qui peuvent frapper l'un de vos organes. Il faut donc agir au plus vite et remettre votre estomac en ordre en prenant des cachets ou comprimés de

POUDRES DE COCK

Par leur heureuse formule organothérapique, elles facilitent la digestion, tonifient l'estomac, désinfectent l'intestin, décongestionnent le foie, régénèrent le tube digestif

La boîte cachets ou comprimés. 10 fr., dans toutes les pharmacies.

Pour tous renseignements sur le traitement intégral du Docteur de Cock écrire aux Laboratoires du Docteur de Cock à Jeumont (Nord)

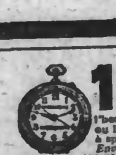
IMPORTANTE ORGANISATION PROPHYLACTIQUE
CENTRES MÉDICAUX
U.S.D.
Médecins spécialistes de Paris
Traitements sérieux, rapides, à prix réduits

VOIES URINAIRES
Rétrécissements, Filaments, Goutte chronique, Impuissance, Prostatite
MALADIES DES FEMMES
Pertes, Métrite, Cystite, Tumeurs, Fibromes guéris sans opération en 4 à 5 séances
ULCÈRES, MALADIES de PEAU et SANG
Acne, Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis
SYPHILIS, guérison par nouveau traitement d'attaque
Application des meilleures méthodes de Sérums, Vaccins, 914, Bismuth, Hg.
Faradisation, Ionisation, Electrolyse, Haute Fréquence, Diathermie, Rayons X, Ultra-Violets, Radium
Guérison contrôlée par Analyse faite dans les LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS

CONSULTATIONS :
LILLE 124, rue de Tournai, 124 : tous les jours de 8 h. à 19 h. · Dimanche Mardi, Vendredi, de 8 h. à midi.
LENS Place de la République, face rue de Paris, (entrée discrète) : Mardi, Vendredi, de 9 heures à 19 heures.
VALENCIENNES Avenue du Commerce, 6, : Mercredi, de 8 heures à 19 h. Dimanche de 8 à 12 heures.
DOUAI 34 bis, rue du Canteleux, 34 bis : Lundi, Jeudi, de 8 heures à 19 heures.
MAUBEUGE CLINIQUE DARGY, 4, rue de l'Esplanade, 4 : Lundi, Jeudi, de 11 heures à 19 heures.

VISITEZ LA BELGIQUE ET LE Gd DUCHÉ DU LUXEMBOURG

Séjour idéal de vacances
Villes d'Art Plages et stations d'été Centres de cures - Sites pittoresques
Vie à bon marché
Abonnements de 5 et 15 jours, à prix réduits, valables sur tout le réseau ferré belge.
Renseignements gratuits à l'Office Belgo-Luxembourgeois de tourisme 48, Pl. de Brouckère Bruxelles, ou à
l'Office des Chemins de fer belges
14 rue du 4 Septembre, Paris, (2e)



15 fr. SPORTIFS ! Ce CHRONOGRAPHE soigné, garanti 3 ans, av. jolie chaîne cad., vous permet d'avoir l'heure exacte et de prendre le temps au 1/5e de seconde. *Le même, à spirale chronométrique,* **24** fr. *Envoi contre remboursement. Échange admis.*
Fgne L. K. KAPLUS, 26, r. Proudhon, Besançon

MALADIES DES PIGEONS ET POULES
(Nazot, Muguet, Diarrhée, etc.)
Guérison rapide par le **CURAZOL** Milliers d'attestations
Flacons : 1/4 lit. env., 5 fr. 40 ; 1 lit. env. : 13 fr. 45
En vente dans toutes bonnes Pharmacies, Herboristeries. A défaut s'adresser aux Laboratoires MARTIN, à Feignies (Nord)

Institut Electro Médical
Docteur LEPERS
58, Rue des Ponts-de-Comines, 58 — LILLE
(Place des Reignaux, près la Gare)
Tous les jours de 8 à 20 h. Dimanche jusqu'à midi.
TOUS LES TRAITEMENTS ne sont entrepris qu'après un examen complet aux RAYONS X et des analyses bactériologiques des sang urine pus etc... etc...
MALADIES générales : poumons, cœur, foie, estomac, intestins, tuberculose, cancer, anémie, rhumatismes.
MALADIES DU SANG : Toutes les affections de la peau SYPHILIS, nouveaux traitements
MALADIES DES VOIES URINAIRES
TRAITEMENT absolument nouveau de la BLENNORRAGIE AIGUE
GUERISON en QUINZE JOURS, A FORFAIT